



Mestská časť Bratislava-Petržalka
nositeľ titulu
Efektívny používateľ modelu CAF



Individuálna a konsolidovaná V ý r o č n á s p r á v a za rok 2013

starosta

OBSAH	str.
1. Identifikačné údaje konsolidujúcej účtovnej jednotky	3
2. Informácie o organizačnej štruktúre a hlavných predstaviteľoch	3
3. Poslanie, vízia a ciele	4
4. Základná charakteristika mestskej časti Bratislava - Petržalka	4
5. Geografické údaje	5
6. Demografické údaje	6
7. História	7
8. Pamiatky	8
9. Symboly	11
10. Petržalské osobnosti za rok 2013	11
11. Plnenie funkcií MČ Bratislava-Petržalka	12
11.1 Výchova a vzdelávanie	12
11.2 Zdravotníctvo	12
11.3 Sociálne zabezpečenie	12
11.4 Kultúra a šport	13
11.5 Hospodárstvo	14
12. Rozpočet MČ na rok 2013 a jeho plnenie	15
12.1 Plnenie príjmov za rok 2013	16
12.2 Bežné príjmy MČ	16
12.3 Kapitálové príjmy MČ	16
12.4 Príjmové finančné operácie	16
12.5 Plnenie výdavkov za rok 2013	16
12.6 Bežné výdavky MČ	16
12.7 Kapitálové výdavky MČ	17
12.8 Výdavkové finančné operácie	17
13. Hospodárenie za rok 2013	17
14. Bilancia aktív a pasív v €	18
14.1 Aktíva	18
14.2 Pasíva	18
14.3 Hospodársky výsledok	19
15. Vývoj pohľadávok a záväzkov	20
15.1 Pohľadávky (brutto)	20
15.2 Záväzky	20
16. Ostatné dôležité informácie	21
16.1 Prijaté granty a transfery	21
16.2 Poskytnuté dotácie	21
16.3 Významné investičné akcie v roku 2013	21
17. Predpokladaný budúci vývoj činností	22
18. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	22

1. Identifikačné údaje konsolidujúcej účtovnej jednotky

Názov účtovnej jednotky	Mestská časť Bratislava - Petržalka
Sídlo účtovnej jednotky	Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava
Dátum založenia/zriadenia	01.01.1991
Spôsob založenia/zriadenia	Zriadená zákonom SNR č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave, dňom 24.11.1990
IČO	00603201
DIČ	2020936643

Konsolidovaná účtovná závierka konsolidovaného celku Mestská časť Bratislava - Petržalka bola zostavená v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov v súlade s Opatrením Ministerstva financií Slovenskej republiky zo dňa 17. decembra 2008 č. MF/27526/2008 – 31, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o metódach a postupoch konsolidácie vo verejnej správe a podrobnosti o usporiadaní a označovaní položiek konsolidovanej účtovnej závierky vo verejnej správe.

2. Informácie o organizačnej štruktúre a hlavných predstaviteľoch konsolidujúcej účtovnej jednotky

Starosta MČ Bratislava – Petržalka	Vladimír Bajan
Zástupcovia starostu MČ Bratislava – Petržalka	Roman Masár Martin Miškov
Priemerný počet zamestnancov počas účtov. obdobia	161
Počet riadiacich zamestnancov	13 + starosta
Organizačné členenie účtovnej jednotky	Starosta - kancelária starostu - sekretariát starostu - právny referát - referát krízového riadenia Prednosta - oddelenie organizačných vecí - oddelenie vnútornej správy a informatiky - oddelenie finančné - oddelenie školstva, kultúry a športu

	- oddelenie sociálnych vecí - oddelenie bytové - oddelenie územného konania a staveb. poriadku - oddelenie územného rozvoja a dopravy - oddelenie životného prostredia - oddelenie nakladania s majetkom referáty priamo riadené prednostom - referát personálnej práce a miezd - referát predbežnej právnej ochrany - referát verejného obstarávania - referát vnút. kontroly a menežmentu kvality
--	--

3. Poslanie, vízia a ciele

Mestská časť Bratislava-Petržalka, s najväčším počtom obyvateľov spomedzi mestských častí hlavného mesta Bratislavy, chce pri plnení svojich právomocí a kompetencií podporovať rozvoj kvality života svojich obyvateľov a zároveň poskytovať služby prívetivým, otvoreným a transparentným spôsobom založeným na princípoch spoločenskej zodpovednosti a s podporou svojich zamestnancov tak, aby bola dôveryhodným, rešpektovaným a vyhľadávaným partnerom pre spoluprácu.

V Prioritných cieľoch na roky 2011-2014 si mestská časť stanovila, že vybuduje transparentnú Petržalku.

V roku 2013, na základe odporúčania tímu externých hodnotiteľov udelil Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR mestskej časti Bratislava-Petržalka **titul Efektívny používateľ modelu CAF**. Ocenenie z rúk ministra hospodárstva Tomáša Malatinského si prevzal starosta Petržalky Vladimír Bajan.

Zdroj: www.petrzalka.sk

4. Základná charakteristika mestskej časti Bratislava - Petržalka

Mestská časť Bratislava - Petržalka je právnickou osobou, ktorá za osobitných podmienok stanovených zákonom Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, Štatútom hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy a zásadami hospodárenia, hospodári so zvereným majetkom, so zverenými príjmami, ako aj s vlastným majetkom a príjmami. Základnou úlohou mestskej časti pri

výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Konsolidovaný celok Mestská časť Bratislava - Petržalka obsahuje tieto účtovné jednotky:

MÚ MČ Bratislava - Petržalka	00603201	Materská UJ	Obec	Kutlíkova 17
ZŠ Budatínska	31781977	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	Budatínska 61, BA
ZŠ Černyševského	31754929	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	Černyševského 8, BA
ZŠ Dudova	31780547	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	Dudova 2, BA
ZŠ Gessayova	31771475	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	Gessayova 2, BA
ZŠ Holičska	31780491	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	Holičská 50, BA
ZŠ Lachova	31780474	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	Lachova 1, BA
ZŠ Nobel. nám.	31754953	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	Nobelovo nám.6, BA
ZŠ Pankúchova	31781853	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	Pankúchova 4, BA
ZŠ Prokofievova	31754911	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	Prokofievova 5, BA
ZŠ Tupolevova	31754961	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	Tupolevova 20, BA
ZŠ Turnianska	31771424	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	Turnianska 10, BA
SSŠaŠZ	31811485	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	Bohrova 1, BA
Miestna knižnica Petržalka	00260355	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	Kutlíkova 17
Kultúrne zariadenia Petržalky	00179949	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	Rovniakova 3
Stredisko sociálnych služieb Petržalka	31814735	Dcérska UJ	Rozpočtová organizácia	Mlynavičova 23
MP VPS	00492485	Dcérska UJ	Príspevková organizácia	Čapajevova 6, Ba
Bytový podnik Petržalka, s.r.o.	36821012	Dcérska UJ	Spoločnosť s ručením obmedzeným	Haanova 10
Športové zariadenia Petržalky, s.r.o.	47327286	Dcérska UJ	Spoločnosť s ručením obmedzeným	Kutlíkova 17

Konsolidovaná účtovná jednotka Mestská časť Bratislava - Petržalka je súčasne konsolidujúca ÚJ.

5. Geografické údaje

Petržalka leží na pravom brehu rieky Dunaja.

Územie Petržalky sa rozprestiera medzi zemepisnými dĺžkami 17°04' na západe a 17°08' na východe, zemepisná šírka južného okraja je 48°05' a severný okraj územia má 48°08'.

Má najvýhodnejšiu strategickú polohu v rámci Slovenska. Na jej území sa stretávajú hranice troch štátov a má najbližšie susedstvo s hlavnými mestami Viedňou /64km/ a Budapešťou /204km/.

Nadmorská výška obce - mesta v m : 136

Celková výmera územia MČ [m²] : 28 680 104

Podiel na rozlohe mesta : 7,8 %



6. Demografické údaje k 31.12.2013

Pohlavie	Počet obyvateľov spolu	Veková skupina			Vybrané ukazovatele veku	
		0-14	15-64	65+	Priemerný vek	Index stárnutia
Muži	52 681					
Ženy	58 340					
Spolu	111 021	14 306	85 987	10 728	40,55	74,99

Zdroj: Štatistická ročenka hlavného mesta SR Bratislavy 2013, Štatistický úrad SR,

7. História

História Petržalky siaha až do 13. storočia, kedy sa stretávame s názvami Wlocendorf (1222), Mogorscigel (1225), Flycendorf (1233). Názvy pripomínajúce v nemčine obec na rieke alebo rovine používali ľudia v miestach osídlenia na dnešnom Kapitulskom dvore, ktoré však počas 16. storočia zaniká. Názov pripomínajúci uhorský (maďarský) ostrov, to je už osídlenie predchádzajúce dnešnej Petržalke. Tento "ostrov" bol v roku 1493 uhorským Engerau. Ako sa začal v krajine presadzovať maďarský jazyk, tak sa z tohto miesta v roku 1863 stala Ligetfalu (Ves na Nive), presnejšie Bratislavská Lužná Ves – Pozsonyligetfalu.

Petržalka bola v minulosti svedkom rozličných bojov. Azda najznámejšie sa do dejín Petržalky zapísal Napoleon. Jeho vojská prešli tadiaľto v rokoch 1805 a 1809. Po druhýkrát sa v týchto miestach bojovalo a pre obyvateľov to bola ťažká skúška.

Vznik Česko-Slovenska, obsadenie Petržalky československými vojskami v auguste 1919 a potvrdenie príslušnosti k Československu podpísaním Trianonskej zmluvy v júli 1920 – zmenili hranice krajín, no nezmenili strategický význam Petržalky. Z nemeckého Engerau a maďarského Ligetfalu sa v roku 1920 stáva slovenská Petržalka. Za prvej Československej republiky začala získavať na význame. Za obdobie necelých dvadsať rokov vzrástla päťkrát. Postupne sa stala najväčšou obcou v republike, začala si budovať nové republikánske a demokratické tradície. Avšak prišiel rok 1938 – okupácia hitlerovským Nemeckom, ktorá trvala skoro sedem rokov. Roky fašistického útlaku znamenali pre Petržalku najtemnejšie obdobie v jej histórii, boli to roky biedy, odriekania, udavačstva a perzekúcií. Po oslobodení Sovietskou armádou pripadla znovu k Československu. Osud Petržalky sa mení. V roku 1946 sa stáva súčasťou Bratislavy – mestskou časťou. Parížskou mierovou dohodou z roku 1947 sa posúva hranica s Maďarskom až za Čunovo.

V roku 1973 padlo rozhodnutie o výstavbe Petržalky do podoby, v akej ju poznáme dnes. Mení sa tvar územia, štruktúra obyvateľstva i charakter miesta. Petržalka sa stavala pre ľudí, dnes tu žije viac ako 105-tisíc obyvateľov (údaj z roku 2011). Najväčšia bratislavská mestská časť je dnes vnímaná ako zaujímavá, plnohodnotná ba dokonca reprezentatívna časť hlavného mesta Slovenskej republiky. Z myslí obyvateľov sa postupne podarilo vymazať dlhodobo zakódovaný nepriaznivý kultúrny odkaz na zašlú slávu socialistického realizmu, neúctu k súkromiu človeka, násilia a zločinu. Predsudky voči tomuto miestu boli vďaka mnohým pozitívnym krokom petržalskej samosprávy odstránené a Petržalka momentálne patrí medzi vyhľadávané miesta pre bývanie, prácu aj oddych.

Zdroj: www.petrzalka.sk

8. Pamiatky

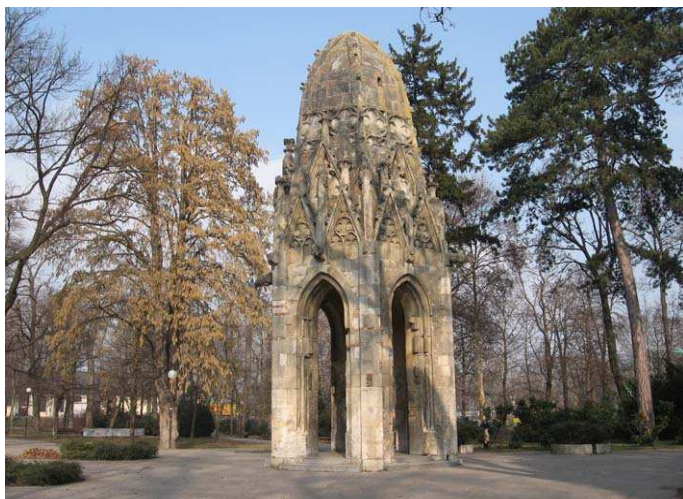
Národnými kultúrnymi pamiatkami v Petržalke sú:



Divadlo Aréna, ktoré svojou tradíciou patrí medzi najstaršie divadlá v Bratislave. Založené bolo v roku 1828 na petržalskom brehu Dunaja, v blízkosti historického verejného parku. Spočiatku slúžilo ako letné divadlo - nekrytý amfiteáter, odtiaľ názov Aréna. V roku 1898 na jej mieste postavili novú divadelnú budovu, ktorej vzhľad ostal odvtedy až do dnešnej doby takmer nezmenený.



Aréna - vodná veža. Vodnú vežu postavili pár rokov predtým, ako bolo založené divadlo Aréna (1828). Veža slúžila na zásobovanie divadla vodou v čase, keď ešte nebol vybudovaný mestský vodovod. Ten sa začal stavať až koncom 19. storočia a v Petržalke dokonca ešte neskôr.



Gotická veža z františkánskeho kostola v sade Janka Kráľa je najvýraznejším architektonickým prvkom v sade Janka Kráľa, je to jedinečný záhradný altánok, ktorý bol pôvodne vežou františkánskeho kostola. Táto gotická veža bola začiatkom 15. storočia umiestnená nad krížovou chodbou na južnej stene františkánskeho kostola. Vytvoril ju Michael Chnab. V roku 1897 jej hornú časť museli kvôli poškodeniu zemetrasením nahradiť neogotickou nadstavbou podľa projektu architekta Friedricha Schuleka. Vrch veže bol po zemetrasení premiestnený do Sadu Janka Kráľa, najstaršieho verejného parku v strednej Európe, kde teraz slúži ako altánok. Veža je obľúbeným miestom stretávania, kulisou svadobných fotografií, obchodným centrom a zároveň aj špecifickým orientačným bodom.



Aréna – dom strojníka vodárenskej veže



Janko Kráľ, básnik 1822-1876



Nemecký veslářský klub, lodenica, solitér, r. 1931



Slovenský veslářský klub, r. 1930



Rímsko katolícky kostol „Povýšenia Svätého Kríža“, r. 1931-1932



Staničný dom, začiatok 20. Storočia

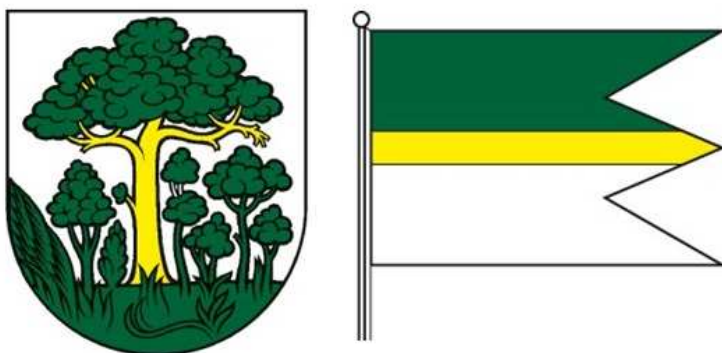
Prehľad pamätihodností Bratislavy – Petržalka

1. Dolnozemska cesta, Kopčianska ul. – línia vojenských bunkrov 1935-1938 (dva veľké bunkre pevnostnej línie z 2. sv. vojny)
2. Einsteinova ul. 35 - budova školy
3. Kopčianska ul. - fragmenty býv. továreň Matador
4. Kopčianska ul. - cintorín vojakov z I. sv. vojny
5. Starohájska ul., pri dostihovej dráhe - horáreň
6. Starohájska ul., pri dostihovej dráhe – kaplnka
7. Starhradská – horáreň pri Malom Draždiaku
8. Sad Janka Kráľa - protinapoleónske valy
9. Viedenská cesta - Au Café
10. Viedenská cesta - býv. mestský hostinec Leberfinger
11. Zadunajská ul. 27 - býv. radnica, Gymnázium Merkury
12. Kopčianska ulica – fragment historickej koľajovej trate Bratislava – Viedeň

Zdroj: www.muop.bratislava.sk, PhDr. Viera Obuchová, CSc., www.petrzalka.sk

9. Symboly

Erb a vlajka Petržalky



Komentár: Prírodný motív evokujúci azda známy miestny park, založený už v roku 1776, podľa mladšieho pečatidla z roku 1832.

Dátum prijatia: 16. február 1993

Číslo uznesenia: MieZ – 125/93

Signatúra HR SR: P-14/93

Autori: Jozef Novák, Ladislav Čisárik

Vlajku mestskej časti Bratislava-Petržalka tvoria tri pozdĺžne pruhy vo farbách a v pomere: zelená v 3/7, biela v 3/7, stredová žltá v 1/7 a v pomere strán 2:3 ukončená tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi siahajúcimi do tretiny dĺžky listu vlajky.

Zdroj: www.petrzalka.sk

10. Petržalské osobnosti za rok 2013

Osobitné spoločenské ocenenie, ktoré je odrazom výnimočnej práce, celoživotného prínosu, či výrazného ľudského činu udelil petržalský starosta Vladimír Bajan v sobotu 15. júna 2013 počas galaprogramu Dni Petržalky.

Kandidátov na ocenenie navrhovali samotní občania, ale aj neziskové združenia a iné organizácie, verejné či vzdelávacie inštitúcie. V návrhoch hodnotili predovšetkým prácu a zásluhy v oblasti kultúry, humanitné poslanie, prínos v oblasti športu, či rozvoj regionálneho školstva.

Mgr. art. Juraj Kukura,

za mimoriadne zásluhy v oblasti kultúry

Mária Kovačíková,

za celoživotnú prácu v oblasti kultúry

PaedDr. Dušan Mikulec,

za humanitné poslanie a za osobitný prínos v oblasti práce s ľuďmi so zdravotným znevýhodnením

Karol Pátek,

za mimoriadny prínos v oblasti cyklistiky, jej propagácie a výchovy mládeže k športu

RNDr. Elena Rapavá,

za rozvoj školstva v podmienkach mestskej časti Bratislava-Petržalka

MUDr. Marcela Skráková,

za mimoriadne zásluhy v oblasti zdravotníctva

11. Plnenie funkcií Mestskej časti Bratislava-Petržalka

11.1 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti má MČ Petržalka na výchovu a vzdelávanie žiakov zriadených 11 základných škôl (ZŠ) ako samostatné právne subjekty. Súčasťou každej ZŠ je školský klub detí a školská jedáleň. Okrem toho je MČ zriaďovateľom 2 školských stredísk záujmovej činnosti pri ZŠ Pankúchova a Holíčska a jednej Jazykovej školy pri ZŠ Pankúchova. Rozpočtová organizácia Stredisko služieb školám a školským zariadeniam Petržalka v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti Bratislava - Petržalka spravuje 19 materských škôl a 19 školských jedální.

V mestskej časti Bratislava - Petržalka vykonáva svoju činnosť Ekonomická univerzita v Bratislave, ktorá v súčasnosti predstavuje najväčšiu univerzitu v SR a zabezpečuje na všetkých stupňoch štúdia komplexné a ucelené vzdelávanie v ekonomických a manažérskych študijných programoch.

11.2 Zdravotníctvo

Zdravotnícke služby mestskej časti Petržalka sú zabezpečované zväčša v novopostavených budovách, z ktorých najväčšia a najmodernejšia je nemocnica sv. Cyrila a Metoda na Antolskej ulici.

Zdravotnú starostlivosť v MČ poskytujú poliklinika na Šustekovej a zdravotnícke zariadenia na Rovniankovej, Fedinovej, Strečianskej a Záporožskej ulici.

Nachádza sa tu aj novovybudovaná moderná súkromná nemocnica a poliklinika. (Medissimo pri jazere Draždiak a Pro Care na Betliarskej ul.).

11.3 Sociálne zabezpečenie

MČ Petržalka má zriadenú rozpočtovú organizáciu Stredisko sociálnych služieb Petržalka (SSS) so sídlom na Mlynarovičovej 23, ktorá slúži na zabezpečenie odbornej, sociálnej, technickej a materiálnej pomoci v oblasti sociálnych služieb.

SSS spravuje :

Zariadenie opatrovateľskej služby (ZOS) – určené pre fyzické osoby odkázané na pomoc inej fyzickej osoby z dôvodu nepriaznivej sociálnej situácie a nepriaznivého zdravotného stavu.

Opatrovateľská služba (OS) – služby pre FO, ktoré sú odkázané na pomoc inej FO, na pomoc pri úkonoch sebaobsluhy, pri starostlivosti o domácnosť.

Domov pre rodičov a deti (DpRaD) – zabezpečuje základné životné potreby a podporu rodiny s deťmi.

SSS sídli v objekte bývalej MŠ na Vavilovovej č. 18 a Mlynarovičovej č. 23.

11.4 Kultúra a šport

Mestská časť Bratislava - Petržalka má zriadené na podporu kultúrneho života Petržalky rozpočtové organizácie Kultúrne zariadenia Petržalky (KZP) a Miestnu knižnicu Petržalka (MKP), ktoré sú jej rozpočtovými organizáciami:

Kultúrne zariadenia Petržalky vznikli v roku 1986 a sú kultúrno-osvetovým zariadením. KZP majú k dnešnému dňu v správe 3 zariadenia, v ktorých zabezpečujú svoju činnosť, vyplývajúcu zo zriaďovacej listiny:

Dom kultúry Zrkadlový háj - Rovniakova 3

Dom kultúry Lúky - Vígláškova 1

CC Centrum - Jiráskova 3

V uvedených 3 zariadeniach KZP vykonávajú svoju činnosť aj Klub detí Slniečko, M klub, Klub Za zrkadlom a Klub 22.

Spoločne vytvárajú podmienky pre napĺňanie kultúrno-výchovných a záujmových aktivít občanov a organizovanie kultúrnych podujatí, usporadúvajú najrôznejšie koncerty, festivaly, súťaže, divadelné a filmové predstavenia, prehliadky, výstavy a iné aktivity. Organizujú vzdelávacie podujatia, najmä jazykové kurzy. Sprostredkúva formou besied poznatky z oblasti prírodných, humanitných a technických vied. Okrem toho KZP poskytujú svoje priestory pre stretávanie rôznych záujmových skupín, spolkov a organizácií. V súlade s platnými predpismi a svojím štatútom vyvíjajú KZP aj hospodársku a komerčnú činnosť najmä v oblasti propagačnej, vydavateľskej a reklamnej.

Tradične sa v mesiaci jún uskutočňuje najväčší projekt mestskej časti Dni Petržalky. Ide o dvojtýždňový program spoločenských, kultúrnych, športových a vzdelávacích podujatí pre všetky vekové kategórie obyvateľov nielen mestskej časti Bratislava - Petržalka a jeho vyvrcholením je celodenný galaprogram na Dostihovej dráhe Petržalka - Starý háj.

MKP - jej vznik sa datuje k roku 1986.

V súčasnosti má Miestna knižnica Petržalka desať pobočiek, z toho štyri poskytujú služby dospelým čitateľom, štyri sú zamerané na služby a programy pre deti a mládež, jedna pobočka je zameraná na deti, mládež aj dospelých a posledná predstavuje pracovisko pre odbornú, umenovednú a cudzojazyčnú literatúru. Hlavné činnosti, ktoré Miestna knižnica Petržalka plní, sú získavanie, spracovávanie a uchovávanie univerzálnych knižničných dokumentov, komplexné poskytovanie základných aj špeciálnych knižnično-informačných služieb podľa knižničného a výpožičného poriadku, príprava a realizácia kultúrnych a výchovno-vzdelávacích podujatí pre verejnosť a sprístupňovanie knižničných fondov voľným výberom.

Z dôvodu udržania záujmu mladej generácie o čítanie kníh, podporovať čitateľskú gramotnosť a zefektívňovať prácu detských pobočiek je program odbornej spolupráce medzi Miestnou knižnicou Petržalka a základnými školami mestskej časti Petržalka v oblasti výchovy a vzdelávania, výsledkom ktorého je v roku 2013 otvorenie detskej pobočky na ZŠ Dudova 2 s aktualizovaným knižničným fondom, moderným technickým vybavením a dostupnosťou detským čitateľom. V roku 2014 MKP plánuje otvoriť pobočku pre deti a mládež na ZŠ Turnianska 10.

V Petržalke je veľa možností na šport, hlavne na cyklistiku a in-line korčuľovanie. Cez Petržalku, Rusovce a Čunovo vedie medzinárodná Dunajská cyklistická cesta, ktorá spája Maďarsko a Rakúsko. Cesta sa začína pri hranici s Rakúskom, pokračuje pri nábřeží Dunaja, Rusovce, Čunovo a vedie až do Gabčíkova.

Relax a šport nachádzajú obyvatelia Petržalky aj na juhu a západe mestskej časti, kde sa vyskytujú cenné prírodné i rekreačné fenomény - Chorvátske rameno, Veľký Draždiak, lužné lesy, petržalská hrádza.

Dostihová dráha umožňuje okrem dostihov aj rôzne iné podujatia, napr. burzy, či príležitostné trhy.

Petržalka má vybudované štyri športové haly, skate-park, tenisové centrá, multifunkčné verejné futbalové ihrisko, kúpalisko Matador.

Mestská časť Petržalka priebežne vynakladá nemalé finančné prostriedky na revitalizáciu detských ihrísk a výmenu detských prvkov.

Za účelom správy a efektívneho využívania športovísk a športových plôch založila Mestská časť Petržalka obchodnú spoločnosť **Športové zariadenia Petržalky, s.r.o.**, ktorá bude súčasne realizovať výstavbu prvej komunálnej plavárne.



11.5 Hospodárstvo

V Petržalke sa vybudovalo množstvo administratívnych budov, z nich najvýraznejšia je budova Technopolu, v ktorom sídli aj Miestny úrad mestskej časti Petržalka. V zaujímavej stavbe sídli Daňový úrad na Ševšenkovej ulici. Svoje zastúpenie v Petržalke majú aj pobočky bánk a sporiteľne. Sú tu rôzne značky benzínových čerpadiel, autosalónov. Z hospodárskeho hľadiska sa v Petržalke veľmi rozvinul obchod, vybudovali sa tu veľké hypermarkety a nákupné centrá. V oblasti výstavníctva na slovenskom trhu pôsobí už vyše 40 rokov výstavisko Incheba Expo.

Na svojej pôde hostí najrôznejšie prestížne podujatia slovenského i medzinárodného rozsahu. Každoročne bránami Incheby prejde za poznaním, obchodom, či zábavou vyše milión návštevníkov.

O čistotu verejných priestranstiev, údržbu zelene a zimnú údržbu sa stará zriadená príspevková organizácia Miestny podnik verejnoprospešných služieb Petržalka, kde bol vybudovaný aj zberný dvor komunálneho odpadu. Otvorený je denne od 8:00 do 18:00. Občania sem môžu bezplatne priniesť objemný odpad, ako drevený nábytok či okenné rámy, ale aj kovový odpad, elektrospotrebiče a pneumatiky.

MČ Petržalka v novembri 2009 zaviedla projekt inšpektorov verejného poriadku. Zamestnanci miestnej samosprávy osobne dozerajú na dodržiavanie poriadku na verejných priestranstvách, na plnenie zákonných povinností i mravných zvyklostí zo strany fyzických a právnických osôb.

O bezpečnosť a verejný poriadok v tejto časti Bratislavy sa starajú aj policajti slúžiaci na Okrskovej stanici MsP Bratislava - Petržalka. Okrem priameho výkonu služby je verejný poriadok v tejto bratislavskej časti monitorovaný aj pomocou kamerového systému.

12. Rozpočet mestskej časti na rok 2013 a jeho plnenie

Rozpočet mestskej časti na rok 2013 bol schválený uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 275 zo dňa 18.12.2012 s príjmami vo výške 27 308 938 € a výdavkami 26 351 382 €.

Zmeny rozpočtu boli schválené uzneseniami miestneho zastupiteľstva č. 335 zo dňa 25.6.2013, č. 374 zo dňa 24.9.2013, č. 422 zo dňa 10.12.2013, rozpočtovými opatreniami starostu a oznámeniami o schválenej výške dotácií zo štátneho rozpočtu na prenesený výkon štátnej správy na úseku školstva zo dňa 26.2.2013, 20.8.2013, 18.12.2013.

Informácie o vykonaných rozpočtových opatreniach boli v zmysle uznesenia miestneho zastupiteľstva predkladané štvrťročne na rokovanie miestneho zastupiteľstva 23.4.2013, 24.9.2013, 10.12.2013 a 25.2.2014.

Rozpočet na rok 2013 bol po všetkých schválených zmenách prebytkový vo výške 2 145 364 €, s príjmami 27 486 890 € a výdavkami 25 341 526 €.

Rozpočet výdavkov mestskej časti na rok 2013 bol výrazne krátený. V zmysle „Memoranda o spolupráci pri uplatňovaní rozpočtovej politiky orientovanej na zabezpečenie finančnej stability verejného sektora na rok 2013 medzi Vládou Slovenskej republiky a Združením miest a obcí Slovenska“ mestská časť oproti roku 2012 krátila mzdové výdavky o 5 % a tovary a služby o 10 %.

Skutočnosť vykázaná k 31.12.2013:

Dosiahnuté príjmy a výdavky vyčíslené na základe súhrnných údajov z finančných výkazov mestskej časti vrátane zriadených rozpočtových organizácií sú nasledovné:

v €			
	<i>Príjmy</i>	<i>Výdavky</i>	<i>Rozdiel</i>
Bežný rozpočet	25 623 198	23 585 163	2 038 035
Kapitálový rozpočet	328 916	1 030 236	-701 320
Finančné operácie	909 323	372 539	536 784
Spolu	26 861 437	24 987 938	1 873 499

12.1 Plnenie príjmov za rok 2013 v €

	<i>Rozpočet</i>	<i>Skutočnosť</i>	<i>% plnenia</i>
Bežné príjmy	25 567 511	25 623 198	100,22
Kapitálové príjmy	746 365	328 916	44,07
Finančné operácie	1 173 014	909 323	77,52
Spolu	27 486 890	26 861 437	97,72

12.2 Bežné príjmy mestskej časti

v €

	<i>Rozpočet</i>	<i>Skutočnosť</i>	<i>% plnenia</i>
Daňové príjmy	14 297 628 €	13 867 610 €	96,99
Nedaňové príjmy	3 593 947 €	3 632 314 €	101,07
Granty a transfery	6 351 152 €	6 744 663 €	106,20
Príjmy prijaté od rozpočt. organizácií	1 324 784 €	1 378 611 €	104,06
Bežné príjmy spolu	25 567 511	25 623 198	100,22

12.3 Kapitálové príjmy mestskej časti

v €

	<i>Rozpočet</i>	<i>Skutočnosť</i>	<i>% plnenia</i>
Predaj pozemkov	446 265	274 169	61,44
Predaj kapitálových aktív	300 100	54 747	18,24
Kapitálové príjmy spolu	746 365	328 916	44,07

12.4 Príjmové finančné operácie mestskej časti

v €

	<i>Rozpočet</i>	<i>Skutočnosť</i>	<i>% plnenia</i>
Príjmy z transakcií s FA a FP	423 014	411 529	97,28
Prijaté úvery	750 000	497 794	66,37
Príjmové finančné operácie spolu	1 173 014	909 323	77,52

12.5 Plnenie výdavkov za rok 2013

v €

	<i>Rozpočet</i>	<i>Skutočnosť</i>	<i>% plnenia</i>
Bežné výdavky	23 673 250	23 585 163	99,63
Kapitálové výdavky	1 295 294	1 030 236	79,54
Finančné operácie	372 982	372 539	99,88
Spolu	25 341 526	24 987 938	98,60

12.6 Bežné výdavky mestskej časti

v €

<i>Program</i>	<i>Rozpočet</i>	<i>Skutočnosť</i>	<i>% plnenia</i>
1 – Rozhodovanie, manažment a kontrola	449 488	412 436	91,76
2 – Moderný miestny úrad	4 168 106	4 214 469	101,11

3 – Služby občanom	238 839	233 007	97,56
4 – Doprava a komunikácie	644 912	704 530	109,24
5 - Vzdelávanie	11 618 980	11 761 290	101,22
6 – Kultúra a šport	1 979 891	1 983 425	100,18
7 – Životné prostredie	2 221 067	2 192 539	98,72
8 – Územný rozvoj	94 361	91 285	96,74
9 – Nakladanie s majetkom a bývanie	1 147 647	912 168	79,48
10 – Sociálna pomoc a sociálne služby	1 070 896	1 047 541	97,82
11 – Bezpečnosť a poriadok	39 063	32 473	83,13
Bežné výdavky spolu	23 673 250	23 585 163	99,63

12.7 Kapitálové výdavky mestskej časti

v €

<i>Program</i>	<i>Rozpočet</i>	<i>Skutočnosť</i>	<i>% plnenia</i>
2 – Moderný miestny úrad	45 900	45 770	99,72
4 – Doprava a komunikácie	39 020	39 019	100,00
5 - Vzdelávanie	571 988	562 566	98,35
6 – Kultúra a šport	366 816	123 531	33,68
7 – Životné prostredie	15 000	9 198	61,32
9 – Nakladanie s majetkom a bývanie	249 620	243 217	97,43
10 – Sociálna pomoc a sociálne služby	6 950	6 935	99,78
Kapitálové výdavky spolu	1 295 294	1 030 236	79,54

12.8 Výdavkové finančné operácie

v €

<i>Program</i>	<i>Rozpočet</i>	<i>Skutočnosť</i>	<i>% plnenia</i>
Splácanie finančného prenájmu	10 839	10 395	95,90
Bankové úvery dlhodobé	357 143	357 144	100,00
Účasť na majetku	5 000	5 000	100,00
Výdavkové finančné operácie spolu	372 982	372 539	99,88

13. Hospodárenie za rok 2013

	Príjmy	Výdavky	Rozdiel
Bežný rozpočet	25 623 198,88 €	23 585 163,40 €	2 038 035,48 €
Kapitálový rozpočet	328 916,54 €	1 030 236,49 €	- 701 319,95 €
Bežný a kapit. rozpočet spolu	25 952 115,42 €	24 615 399,89 €	1 336 715,53 €
Finančné operácie	909 322,51 €	372 539,16 €	536 783,35 €
Spolu	26 861 437,93 €	24 987 939,05 €	1 873 498,88 €

V zmysle ustanovení § 2 písm. b) a § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy vykazuje mestská časť k 31.12.2013 prebytok vo výške 1 336 715,53 € (bežný a kapitálový rozpočet bez finančných operácií).

Po započítaní finančných operácií bolo celkové hospodárenie mestskej časti prebytkové vo výške 1 873 498,88 €.

14. Bilancia aktív a pasív v €

14.1 A K T Í V A

Názov	MČ Petržalka		Konsolidovaný celok	
	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Majetok spolu	78 022 608	79 876 805	80 072 267	81 894 720
<i>Neobežný majetok spolu</i>	<i>43 400 509</i>	<i>43 429 432</i>	<i>74 887 258</i>	<i>74 976 393</i>
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	37 207	46 408	42 617	46 409
Dlhodobý hmotný majetok	43 268 533	43 283 255	74 844 641	74 929 984
Dlhodobý finančný majetok	94 769	99 769	0	0
<i>Obežný majetok spolu</i>	<i>34 586 510</i>	<i>36 404 986</i>	<i>5 129 550</i>	<i>6 847 810</i>
z toho :				
Zásoby	7 403	5 336	56 618	58 527
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	31 234 795	31 303 140	159 989	154 736
Dlhodobé pohľadávky - netto	0	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky - netto	469 312	652 860	674 439	873 771
Finančné účty	2 875 000	4 443 650	4 238 504	5 760 776
<i>Časové rozlíšenie</i>	<i>35 589</i>	<i>42 387</i>	<i>55 459</i>	<i>70 517</i>

14.2 P A S Í V A

Názov	MČ Petržalka		Konsolidovaný celok	
	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Vlastné imanie a záväzky	78 022 608	79 876 805	80 072 267	81 894 720
<i>Vlastné imanie</i>	<i>63 948 301</i>	<i>65 179 937</i>	<i>63 843 428</i>	<i>64 945 831</i>
z toho :				
Oceňovacie rozdiely	88 130	88 130	0	0

Výsledok hospodárenia	63 860 171	65 091 807	63 843 428	64 945 831
Závazky	10 031 793	10 094 686	12 000 942	12 151 450
z toho :				
Rezervy	243 784	123 059	668 336	510 638
Zúčtovanie medzi sub. VS	4 309 103	4 332 355	4 309 103	4 340 904
Dlhodobé záväzky	361 102	322 605	396 988	363 923
Krátkodobé záväzky	1 019 427	1 077 461	2 528 138	2 696 778
Bankové úvery a výpomoci	4 098 377	4 239 206	4 098 377	4 239 207
Časové rozlíšenie	4 042 515	4 602 182	4 227 897	4 797 439

14.3 Hospodársky výsledok

Názov	MČ Petržalka		Konsolidovaný celok	
	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Náklady	20 034 924	19 055 482	27 755 476	27 327 585
50 – Spotrebované nákupy	280 793	269 551	3 426 432	3 419 396
51 – Služby	2 487 560	2 610 445	4 354 549	4 253 111
52 – Osobné náklady	3 940 015	3 807 988	16 272 375	16 580 127
53 – Dane a poplatky	14 191	12 567	39 742	36 126
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	321 816	453 854	369 382	504 122
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	2 042 929	1 325 027	2 848 292	2 103 991
56 – Finančné náklady	122 221	91 114	159 427	126 690
57 – Mimoriadne náklady	0	0	0	32
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	10 819 015	10 477 132	277 749	295 511
59 – Dane z príjmov	6 384	7 804	7 528	8 479
Výnosy	18 875 965	20 359 131	26 568 425	28 528 049
60 – Tržby za vl. výkony a tovar	0	0	2 182 449	2 363 956
62 - Aktivácia	0	0	0	19 620
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	13 801 374	14 054 803	13 801 394	14 054 843

64 – Ostatné výnosy	2 942 383	3 703 306	3 368 960	4 181 329
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie čas. rozlíš.	226 534	381 437	502 658	714 053
66 – Finančné výnosy	33 630	47 198	34 556	48 046
67 – Mimoriadne výnosy	0	0	29	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	1 872 044	2 172 387	6 678 379	7 146 202
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	- 1 158 959	1 303 649	- 1 187 051	1 200 464

15. Vývoj pohľadávok a záväzkov

15.1 Pohľadávky (brutto)

Pohľadávky podľa doby splatnosti	MČ Petržalka		Konsolidovaný celok	
	Hodnota v € k 31.12.2012	Hodnota v € k 31.12.2013	Hodnota v € k 31.12.2012	Hodnota v € k 31.12.2013
Pohľadávky v lehote splatnosti	312 752	385 174	662 882	598 717
Pohľadávky po lehote splatnosti	3 787 696	3 917 183	3 645 487	3 925 367
Spolu	4 100 448	4 302 357	4 308 369	4 524 084

15.2 Záväzky

Záväzky podľa doby splatnosti	MČ Petržalka		Konsolidovaný celok	
	Hodnota v € k 31.12.2012	Hodnota v € k 31.12.2013	Hodnota v € k 31.12.2012	Hodnota v € k 31.12.2013
Krátkodobé záväzky spolu z toho	1 019 427	1 077 461	2 528 138	2 696 778
Záväzky v lehote splatnosti	1 019 427	1 077 461	2 521 403	2 690 200
Záväzky po lehote splatnosti			6 735	6 578
Dlhodobé záväzky spolu z toho	361 102	322 605	396 988	363 923
Záväzky v lehote splatnosti	361 102	322 605	396 988	363 923
Spolu	1 380 529	1 400 066	2 925 126	3 060 701

16. Ostatné dôležité informácie

16.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2013 mestská časť prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	čerpané	poskytnuté	zostatok	účel
Bratislavský maratón	3 570,00	3 570,00	0,00	DI Fedinova
Nadácia Pontis	5 000,00	5 000,00	0,00	Petržalská baretka
Ministerstvo kultúry	1 000,00	1 000,00	0,00	Petržalská svadba
Ministerstvo vnútra	6 000,00	6 000,00	0,00	Kriminalita
Hlavné mesto SR	50 000,00	50 000,00	0,00	Opravy terás
Spolu	65 570,00	65 570,00	0,00	

16.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2013 mestská časť poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 2/2006, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 2/2005 o poskytovaní účelových finančných dotácií z rozpočtu mestskej časti:

Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v €
OZ, nadácie	40 450
n.o. poskytujúce verejnoprospešné služby	2 730
Právnickej a fyzickej osobe	6 320
Kontajnerové stojiská	9 198
MŠKI	10 000
FC Petržalka	49 500
M.R.K. Agency	104 394

16.3 Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:

Územný plán zóny MATADOR	25 000 €
Rekonštrukcia soc. zariadenia – prízemie	9 986 €
Revitalizácia Ovsíšťského námestia	92 999 €
Projektové a prípravné práce na výstavbu plavárne	60 512 €
Rekonštrukcia terasy Fedinova 2-4	39 019 €
Rekonštrukcia školských zariadení	514 312 €
Cyklotrasa – projekt Servus Pontis	145 790 €

17. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcych rokoch:

Kapitálové výdavky:

Navrhujeme ich v celkovej čiastke 4 870 803 €. Sú tu zahrnuté viaceré investičné akcie: výstavba verejnej plavárne, dokončenie rekonštrukcie Domu kultúry Zrkadlový háj, v rámci programu 5.3. mestská časť pokračuje v rekonštrukcii školských budov, v rámci programu 6.4.2. sa bude pokračovať v opravách a revitalizácii športovísk pre staršiu mládež a plánuje sa vybudovať aj nový areál voľnočasových aktivít. Návrh celkového rozpočtu kapitálových výdavkov je nasledovný:

- 2.1. „Zabezpečenie chodu informačného systému“ – na výmenu sieťových a serverových zariadení po ukončení prevádzkovej doby - záložných napájacích zariadení (ÚPS), hlavného sieťového rozvádzača a obstaranie veľkokapacitnej tlačiarne pre zabezpečenie volieb v celkovej čiastke 12 500 €.
- 2.2. „Úrad ako podpora“ – na rekonštrukciu kuchyniek na 8 poschodiach prevádzkovej budovy mestskej časti a na nákup osobného motorového vozidla v celkovej výške 31 200 €.
- 4.1.3. „Výstavba nových chodníkov, komunikácií a cyklotrás“ – 11 000 € na vypracovanie projektovej dokumentácie a realizáciu osvetlenia priechodov pre chodcov, ktoré je potrebné v zmysle platnej legislatívy zabezpečiť do konca roku 2016.
- 5.3. „Projekt zlepšenia technického stavu budov“ – 46 326 € na rekonštrukciu osvetlenia v základných školách, 55 694 € na vyplatenie zádržného dodávateľom prác v súvislosti s rekonštrukciou školských objektov realizovanou v roku 2009 a 800 000 € na ďalšie rekonštrukcie školských budov z úverových zdrojov.
- 6.2. „Kultúrne zariadenia Petržalky“ – na rekonštrukciu Domu kultúry Zrkadlový háj vo výške 150 000 €.
- 6.4.2. „Rozvoj športu“ – 2 mil. € na výstavbu plavárne z úverových zdrojov, 960 tis. € na výstavbu plavárne z rezervného fondu mestskej časti, 250 tis. € na revitalizáciu 10 športovísk pre staršiu mládež a 300 tis. € na vybudovanie areálu voľnočasových aktivít.
- 7.3.1. „Údržba a čistota verejných priestranstiev“ - 5 000 € na výmenu 3 ks pitných fontánok v Sade J. Kráľa.
- 7.3.3. „Dotváranie a budovanie kontajnerových stanovišť“ – na spoluúčasť MČ na stavebných úpravách a vybudovaní nových kontajnerových stanovišť - 15 000 €.
- 9.3. „Obnova a údržba majetku“ – 234 083 € na realizáciu projektov „Revitalizácia Námestia hraničiarov“ a „Informatizácia služieb Bratislavskej samosprávy“, na zníženie energetickej náročnosti a realizáciu projektu bezpečného bývania DOS na Medveďovej ulici.

18. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Mestská časť nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracoval: Ing. Ľubica Gavenčiaková

Predkladá: Ing. Julián Lukáček
vedúci fin. oddelenia

V Bratislave, dňa 22.9.2014